

Generic COVID-19 Risk Assessment Template – Lambeth Council

(பொதுவான கோவிட் -19 ஆபத்து மதிப்பீட்டு முன் வடிவு - லம்பெத் கவுன்சில்)

ஒரு வேலை வழங்குபவர் என்ற வகையில் நீங்கள் ஆட்களை தீங்கில் இருந்து பாதுகாக்க வேண்டும். உங்கள் உடைய வேலை செய்யும் ஆட்களையும் ஏனையவர்களையும் கொரோனா வைரசில் இருந்து பாதுகாக்க நியாயமான படிகளை எடுப்பதையும் இது உள் அடக்கும். இது ஆபத்து மதிப்பீடு (Risk Assessment) என அழைக்கப் படுகின்றது. இந்த ஆவணம் ஆனது வேலை செய்பவர்களுக்கும் மற்றும் பொது மக்களுக்கும் ஒரு பாதுகாப்பான சூழலைக் கொடுப்பதை உறுதிப் படுத்த உதவி செய்கின்றது.

உங்களுக்கு ஒரு பொருத்தமான தகுதியான உள்ளக சுகாதாரம் மற்றும் பாதுகாப்பு தொடர்பான பிரதி நிதி அல்லது வெளியக சுகாதாரம் மற்றும் பாதுகாப்பு தொடர்பான நிபுணர் தொடர்பு கொள்வதற்கு வசதிகள் எளிதாக இருக்க வாய்ப்புகள் இல்லாமையினால் ஒரு ஆபத்து மதிப்பீட்டை உருவாக்குவதற்கான நடை முறையை உங்களுக்கு வழி காட்டுவதற்காக இந்த ஆவணம் ஆனது முக்கியமாக சிறிய மற்றும் நடுத்தர அளவிலான வியாபாரங்களுக்காக வடிவமைக்கப் பட்டு உள்ளது. உங்கள் உடைய வியாபாரம் கோவிட் தொற்றலில் இருந்து பாதுகாப்பாக இணங்கி அமைவது என்பதை உறுதிப் படுத்த நீங்கள் பின் வருவனவற்றை மேற் கொள்ள வேண்டும்.

- என்ன வேலை செயற் பாடுகள் அல்லது சூழ் நிலைகள் வைரஸ் பரவுவதற்கு ஏதுவாக இருக்க கூடும் என்பதை அடையாளம் காணவும்;
- யார் அதிக ஆபத்திற்கு உட்படக் கூடும், எப்படி என்பது பற்றி சிந்தியுங்கள்;
- வைரஸ் பரவுதல் மற்றும் பரப்ப படுதல் ஆகியவற்றில் இருந்து ஏற்படும் ஆபத்துகளைக் குறைக்க கட்டுப் பாட்டு நடவடிக்கைகளைத் தீர்மானித்தல் மற்றும் செயற் படுத்துதல் அல்லது முடிந்த சந்தர்ப்பங்களில் இந்த வேலை செயற் பாடுகள் / சூழ் நிலையை அகற்ற முற் படுங்கள்;
- நிறுவனம் அல்லது வியாபாரத்தில் யார் இந்த நடவடிக்கை எடுப்பார்கள் மற்றும் எப்பொழுது எடுப்பார்கள் என்பதை முடிவு செய்யவும்.

குறிப்பு: ஐந்து அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட வேலை செய்யும் ஆட்களைக் கொண்ட வேலை வழங்குபவர்கள் அவர்களின் ஆபத்து மதிப்பீட்டின் குறிப்பிடத் தக்க கண்டு பிடிப்புகளை மின்னணு முறையில் அல்லது ஒரு கையேட்டு ஆவணத்தில் பதிவு செய்ய வேண்டும். உங்கள் இடம் ஐந்திலும் குறைவான வேலை செய்யும் ஆட்கள் இருந்தால் இதனை நீங்கள் எழுத்தில் அல்லது மின்னணு முறையில் அல்லது எழுத்து மூலமாக ஆவணப் படுத்த தேவை இல்லை. எவ்வாறு இருப்பினும் முகாமத்துவம் மற்றும் வேலை ஆட்களுக்கு இலகுவாக இருக்கும் முகமாக இதனை செய்யும் படி நாங்கள் உங்களுக்கு பரிந்துரை செய்கின்றோம்.

உங்கள் வழி காட்டுதலுக்காக தற் பொழுது பல் வேறு அரசாங்க வலைத் தளங்களில் நடை முறையில் இருக்கும் கோவிட் -19 கட்டுப்பாடுகளின் அடிப்படை சுய விபரத்தை சேர்ப்பதன் மூலம் கொரோனா வைரசில் இருந்து வரும் அபாயங்களை கட்டுப் படுத்த நீங்கள் ஏற்கனவே என்ன செய்கிறீர்கள் என்ற தலைப்பின் கீழ் உங்களுக்கான ஆபத்து மதிப்பீட்டை ஆரம்பித்தோம். இந்த ஆவணத்தில் கீழே ஆவணப் படுத்தப் பட்ட வகுப்புக் குழுக்களில் சேர்க்கப் படாத எந்த ஒரு கூடுதல் நடவடிக்கையும் பற்றி நீங்கள் சிந்திக்க வேண்டும். பின்னர் அவர்கள் எவ்வாறு பாதிக்கப் படலாம் என்பதை மதிப்பிடுங்கள். கூடுதலாக நீங்கள் மேற் கொள்வதற்கு உத்தேசிக்கும் எந்த ஒரு செயலையும் ஆவணப் படுத்த வேண்டும். இதை யார் செய்வார்கள் என்பதையும் அதனை செய்வதற்கு எடுக்கும் கால அளவையும் குறிப்பிடுவது உடன் அது பூர்த்தி செய்யப் பட்டதும் குறித்து வைக்கவும்.

தயவு செய்து கவனிக்கவும்: இந்த முன் வடிவில் பதிவு செய்யப் பட்ட அனைத்து கட்டுப்பாட்டு நடவடிக்கைகளும் உங்கள் வியாபார செயற் பாடு அல்லது வியாபாரத்திற்கு பொருத்தமற்றதாகவோ அல்லது நடை முறைக்கு மாறானதாகவோ இருக்கலாம். எனவே நீங்கள் பொருத்தமான வகையில் அதனை திருத்த வேண்டும் அல்லது அகற்ற வேண்டும்.

நீங்கள் உள்ளீடு செய்யும் தகவல் தெளிவான மற்றும் விளக்கமான வடிவத்தில் இருக்கும் என்பதால் இந்த ஆவணத்தை மின்னணு முறையில் பூர்த்தி செய்ய அறிவுறுத்தப் படுகின்றது. சுகாதாரம் மற்றும் பாதுகாப்பு தொடர்பான நிர்வாக இணையத் தளத்தை பற்றி குறிப்பிடுமாறு நாங்கள் பரிந்து உரைக்கின்றோம். கொரோனா வைரஸ் பரவல் அதிகமாக இருக்கும் பொழுது பாதுகாப்பாக வேலை செய்தல்: www.hse.gov.uk/coronavirus/working-safely/resources.htm அத்துடன் ஒரு குறுகிய வழி காட்டி [HSE Working Safely During the Coronavirus Outbreak - A Short Guide](https://www.hse.gov.uk/working-safely/during-the-coronavirus-outbreak-a-short-guide/).

இந்த முன் வடிவை நீங்கள் ஒரு முறை சேமிக்க முடியும் எனவே புதிய அரசாங்க வழி காட்டுதலின் அடிப்படையில் தேவைப் படும் பொழுது தகவல்களை எளிதா மதிப்பாய்வு செய்து புதுப்பிக்க முடியும். மற்றும் வேலை செய்யும் இடத்தில் / வேலை இட சூழலில் வேலை தொடர்பான புதிய கொரோனா வைரஸ் ஆபத்துகளை அடையாளம் காணுவதில் இருந்து கூடுதலான கட்டுப் பாட்டு நடவடிக்கைகள் உடன் செயல் படுத்தவும்.

உங்கள் மதிப்பீடு அல்லது முன் மொழியப் பட்ட செயல்களை உங்கள் ஊழியர்கள் அல்லது அவர்களின் சுகாதாரம் மற்றும் பாதுகாப்பு தொடர்பான பிரதி நிதி உடன் விவாதிப்பது முக்கியம் ஆகும்.

Generic COVID-19 Risk Assessment Template – Lambeth Council

(பொதுவான கோவிட் -19 ஆபத்து மதிப்பீட்டு முன் வடிவு - லம்பெத் கவுன்சில்)

ஆலோசனைக் குறிப்பு: நீங்கள் இந்த முன் வடிவை பயன் படுத்த தேவை இல்லை. மேலும் தகவல்களுக்கும் மற்றும் பல் வேறு வகையான வியாபார பிரிவுகளின் ஆபத்து மதிப்பீடு உதாரணங்களைப் பார்வை இடுவதற்கு தயவு செய்து பின் வரும் சுகாதாரம் மற்றும் பாதுகாப்பு நிறைவேற்றுநர் இணையத் தளத்திற்கு சென்று பார்வை இடவும். <http://www.hse.gov.uk/risk/casestudies/>

COVID-19 RISK ASSESSMENT (கோவிட்-19 ஆபத்து மதிப்பீடு)

கொம்பனி அல்லது வியாபார பெயர்:

(Company/Business Name)

விலாசம்:

(Address)

மதிப்பீடு செய்யப் பட்டது யாரால்:

(Assessment Carried Out By)

மதிப்பீட்டுத் திகதி:

(Date of Assessment)

மீளாய்வு செய்யும் திகதி:

(Date of Review)

Generic COVID-19 Risk Assessment Template – Lambeth Council

(பொதுவான கோவிட் -19 ஆபத்து மதிப்பீட்டு முன் வடிவு - லம்பெத் கவுன்சில்)

ஆபத்துகள் என்ன?	யார் பாதிக்கப் படலாம் மற்றும் எப்படி?	பொரோன வைரசால் ஏற்படக் கூடிய ஆபத்துகளைக் கட்டுப் படுத்துவதற்கு ஏற்கனவே நீங்கள் என்ன செய்து கொண்டு இருக்கிறீர்கள்?	கொரோனா வைரசால் ஏற்படும் ஆபத்துகளைக் கட்டுப் படுத்துவதற்கு நீங்கள் மேலும் என்ன நடவடிக்கைகள் எடுக்க வேண்டும்?	யாரால் நடவடிக்கை எடுக்கப் பட வேண்டும்?	எப் பொழுது நடவடிக்கை எடுக்கப் பட வேண்டும்?	முடிவுற்றது
<p>கொரோனா வைரசு (கோவிட் -19) பரப்புதல்/ பரவல்</p>	<p>யார்:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ வேலை செய்பவர்கள் ▪ வருகை தருபவர்கள் ▪ வாடிக்கையாளர்கள் ▪ விநியோகிப்பவர்கள் (Suppliers) ▪ சுத்தம் செய்பவர்கள் ▪ ஒப்பந்தகாரர் ▪ சாரதிகள் ▪ இலகுவாக பாதிக்கப் படக் கூடிய குழுக்கள் (Vulnerable) <p>உதாரணமாக கர்ப்பமான வேலை ஆட்கள் மற்றும் ஏற்கனவே உள்ளார்ந்த மருத்துவ பிரச்சனைகள் உள்ள ஆட்கள்</p> <p>எப்படி</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ உங்கள் உடைய வியாபாரம் தொடர்பில் யாராவது ஒரு ஆள் உடல் ரீதியாக ஒரு தொற்று உடைய ஆள் அவருக்கு குணங்குறிகள் இருக்கலாம் அல்லது இல்லாமல் இருக்கலாம் அவர் உடன் தொடர்பு கொள்ளல் ▪ தொற்றுக்கு உள்ளான பொருட்களை தொடுதல் / பொருட்கள்/ வேலை 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ தனிப்பட்ட சுகாதாரம் - பற்றீரியாக்களை அழிக்க கூடிய சவர்க்காரம் உடன் கூடிய கை கழுவும் வசதிகள், சூடான மற்றும் குளிர்மான ஓடும் நீர் மற்றும் பாவித்த பின்பு எறியக் கூடிய கைத்துவாய்கள். - வேலை செய்யும் ஆட்கள் ஆக குறைந்தது 20 செக்கன்களுக்கு அவர்கள் உடைய கைகளை மிக நன்றாக கழுவ வேண்டும் என ஆலோசனை அளிக்கப் படுகின்றது. ▪ வேலை செய்யும் ஆட்கள் உடைய நலன்கள். உதாரணமாக ஆரோக்கிய பரி சோதனைகள் / வினாக் கொத்துகள் ▪ மிக இலகுவாக பாதிக்கப் படக் கூடிய / அதிக ஆபத்து உள்ள வேலை செய்பவர்கள் / வேலை செய்பவர்களை பாதுகாத்தல் - பாதுகாப்பாக இருப்பவர்களை அல்லது மிக அதிக ஆபத்து உள்ள வேலை செய்பவர்களை கொண்ட குழுக்களை வீட்டில் இருந்து வேலை செய்ய ஊக்குவித்தல். ▪ வேலையில் உள்ள பொழுது வேலை செய்பவர்கள் கோவிட் தொற்றலுக்கான அறிகுறிகளைக் காண்பித்தல் ▪ வேலை இடத்தில் சமூக இடை வெளி - வேலை செய்பவர்கள் ▪ வேலை இடத்தில் சமூக இடை வெளி - வாடிக்கையாளர்கள்/ஒப்பந்தகாரர்கள்/ பார்வை இட வருபவர்கள் 	<p>தனிப்பட்ட பாதுகாப்பு உபகரணம் (PPE) உதாரணமாக முகத்தை மூடுதல்/ கையுறைகள்</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ கையுறைகளை அணிவது நன்றாக கையை அலம்பிக் கழுவுவதற்கு மாற்றான ஒரு விடயம் அல்ல என்பதை வேலை செய்பவர்களுக்கு அடிக்கடி ஞாபகம் ஊட்ட வேண்டும். 			

Generic COVID-19 Risk Assessment Template – Lambeth Council

(பொதுவான கோவிட் -19 ஆபத்து மதிப்பீட்டு முன் வடிவு - லம்பெத் கவுன்சில்)

ஆபத்துகள் என்ன?	யார் பாதிக்கப் படலாம் மற்றும் எப்படி?	பொரோன வைரசால் ஏற்படக் கூடிய ஆபத்துகளைக் கட்டுப் படுத்துவதற்கு ஏற்கனவே நீங்கள் என்ன செய்து கொண்டு இருக்கிறீர்கள்?	கொரோனா வைரசால் ஏற்படும் ஆபத்துகளை கட்டுப் படுத்துவதற்கு நீங்கள் மேலும் என்ன நடவடிக்கைகள் எடுக்க வேண்டும்?	யாரால் நடவடிக்கை எடுக்கப் பட வேண்டும்?	எப் பொழுது நடவடிக்கை எடுக்கப் பட வேண்டும்?	முடிவுற்றது
	உபகரணம்/இயந்திரங்கள்	<ul style="list-style-type: none"> ▪ கோவிட் பற்றிய தகவல்களை காட்சிக்கு வைத்தல் ▪ வேலைத் தளத்திற்கு உள்ளேயும் வெளியேயும் வரிசைகளை சரியாக கையாளல் ▪ வேலைத் தளத்திற்கு உள்ளேயும் வெளியேயும் செல்வதை கட்டுப் படுத்துதல் ▪ துப்பரவு செய்தல் மற்றும் இடத்தை கிருமிகளை அழித்து தொற்று நீக்குதல், உபகரணம் ▪ வேலை உபகரணங்களை பகிர்ந்து கொள்ளாதல் ▪ இடையே தொற்றுதல் (Cross contamination) உதாரணமாக iவியாபார பொருட்களை கையாளல்/ வேலை உபகரணங்கள்/பொருட்கள் ▪ வியாபார பரிவர்த்தனைகள்/ வாடிக்கையாளர் பணம் செலுத்தும் முறைகள் உதாரணமாக வாடிக்கையாளர்கள் உடைய வியாபாரஉத்தரவுகள் (orders) 				

Generic COVID-19 Risk Assessment Template – Lambeth Council

(பொதுவான கோவிட் -19 ஆபத்து மதிப்பீட்டு முன் வடிவு - லம்பெத் கவுன்சில்)

ஆபத்துகள் என்ன?	யார் பாதிக்கப் படலாம் மற்றும் எப்படி?	பொரோன வைரசால் ஏற்படக் கூடிய ஆபத்துகளைக் கட்டுப் படுத்துவதற்கு ஏற்கனவே நீங்கள் என்ன செய்து கொண்டு இருக்கிறீர்கள்?	கொரோனா வைரசால் ஏற்படும் ஆபத்துகளைக் கட்டுப் படுத்துவதற்கு நீங்கள் மேலும் என்ன நடவடிக்கைகள் எடுக்க வேண்டும்?	யாரால் நடவடிக்கை எடுக்கப் பட வேண்டும்?	எப் பொழுது நடவடிக்கை எடுக்கப் பட வேண்டும்?	முடிவுற்றது
		<ul style="list-style-type: none"> ▪ வேலை செய்பவர்கள் வருகை தரும் நேரங்கள் மற்றும் வேலை விட்டு செல்லும் நேரங்கள் ▪ வேலை செய்பவர்கள் உடைய இடை வேளைகள் / உணவக பகுதி (canteen) ▪ வேலைத் தள செயற் பாடுகள் மற்றும் நடை முறைகள் ▪ வேலைத் தள வரை பட வடிவமைப்பு / மீள் உள்ளமைப்பு உதாரணமாக குறிக்கப் பட்ட வேலைத் தள உள் நுழையும் மற்றும் வெளியே செல்லும் கதவுகள் ▪ மிக அதிகமாக நெரிசல் உள்ள இடங்களை கையாளல். உதாரணமாக உயர்த்தி (lifts) /மாடிப் படிகள்/ நடை பாதைகள் ▪ வேலைத் தளத்திற்கும் வேலைத் தளத்தில் இருந்தும் விநியோகம் ▪ வேலைத் தளத்திற்கு வரும் விருந்தாளிகள் மற்றும் பார்வை இட வருபவர்களுக்கான நடை முறை ▪ வேலைத் தள போக்குவரத்து 				

Generic COVID-19 Risk Assessment Template – Lambeth Council

(பொதுவான கோவிட் -19 ஆபத்து மதிப்பீட்டு முன் வடிவு - லம்பெத் கவுன்சில்)

உங்கள் உடைய ஆபத்து மதிப்பீட்டை பூர்த்தி செய்த பின்பு அதனை பாதுகாத்து உங்கள் உடைய இணையத் தளத்தில் மேலேற்றம் செய்யவும் அல்லது ஒரு பிரதியை தாளில் அச்சிட்டு பெற்றுக் கொள்ளவும்.

இப்பொழுது அரசாங்க விளம்பரச் சுவரொட்டியான “ கோவிட் -19 உடன் பாதுகாப்பாக 2020 இல் இருத்தல்” (‘Staying COVID-19 Secure in 2020’) இனை தரவிறக்கம் செய்யவும். இது பின் வரும் இணையத் தளத்தில் காணப் படும்: <https://assets.publishing.service.gov.uk/media/5eb96e36d3bf7f5d4043931f/staying-covid-19-secure-accessible.pdf>. நீங்கள் அரசாங்க வழி காட்டுதலுக்கு இணங்க ஒழுக்கி செயற் படுகின்றீர்கள் என்பதனைக் உங்கள் உடைய வேலை ஆட்கள், வாடிக்கையாளர்கள் மற்றும் விருந்தாளிகள் ஆகியோருக்கு காண்பிக்கும் முகமாக இந்த விளம்பரச் சுவரொட்டியை உங்கள் உடைய வேலைத் தளத்தில் அல்லது வேலை செய்யும் சுற்றாடலில் ஒரு இலகுவாக தெரியக் கூடிய இடத்தில் காட்சிக்கு வைக்கவும்.

இறுதியாக, அரசாங்கம் ஆனது கொரோன வைரஸ் காலத்தின் பொழுது பாதுகாப்பாக செயற் படுவது உடன் தொடர்பு உடைய எட்டு வழி காட்டிகளை பல் வேறு வகையான வியாபார தொழில்களுக்கு உருவாக்கி உள்ளது. நீங்கள் பின் வரும் இணைப்புகளை கிளிக் செய்வதன் மூலம் உங்கள் உடைய வேலைத் தளத்திற்கு பொருத்தமான வழி காட்டியை (களை) நீங்கள் பார்வை இடலாம்.

<https://www.gov.uk/guidance/working-safely-during-coronavirus-covid-19/construction-and-other-outdoor-work>

<https://www.gov.uk/guidance/working-safely-during-coronavirus-covid-19/factories-plants-and-warehouses>

<https://www.gov.uk/guidance/working-safely-during-coronavirus-covid-19/labs-and-research-facilities>

<https://www.gov.uk/guidance/working-safely-during-coronavirus-covid-19/offices-and-contact-centres>

<https://www.gov.uk/guidance/working-safely-during-coronavirus-covid-19/homes>

<https://www.gov.uk/guidance/working-safely-during-coronavirus-covid-19/restaurants-offering-takeaway-or-delivery>

<https://www.gov.uk/guidance/working-safely-during-coronavirus-covid-19/shops-and-branches>

<https://www.gov.uk/guidance/working-safely-during-coronavirus-covid-19/vehicles>